



## ROZHODNUTIE

Číslo: 0004/2024/L-PS  
Číslo spisu: 4426-2024-BA

Bratislava 19. 07. 2024

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor legislatívno-právny ako orgán príslušný na konanie podľa § 9 ods. 1 písm. b) druhého bodu a § 9 ods. 1 písm. c) prvého bodu v spojení s § 15 ods. 4 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci návrhu na vydanie predchádzajúceho súhlasu s podmienkami poskytovania služby

### rozhodol

podľa § 13 ods. 1 písm. i) piateho bodu zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov v spojení s § 55 ods. 5 písm. a), b) a c) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov tak, že prevádzkovateľovi prepravnej siete **eustream, a.s.**, Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 910 712

### vydáva predchádzajúci súhlas

s podmienkami poskytovania služby pre spoločnosť NAFTA a.s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192, ktoré sú predmetom Dodatku č. 1 k Zmluve o dielo č. xxxxxxxxxx zo dňa xx. xx. xxxx o prečerpání zemného plynu v xxxxxxxxxx xxxxxx xxxxxx xxxxxx xxxxxx prečerpávacími mobilnými kompresormi.

### Odôvodnenie:

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, odboru legislatívno-právneho (ďalej len „úrad“) bola dňa 02.07.2024 doručená žiadosť prevádzkovateľa prepravnej siete eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 910 712 o vydanie predchádzajúceho súhlasu s podmienkami poskytovania služby na základe Dodatku č. 1 k Zmluve o dielo č. xxxxxxxxxx zo dňa xx. xx. xxxx o prečerpání zemného plynu v xxxxxx

xxxxxx xxxxx xxxxxxxx xxxxxx prečerpávacími mobilnými kompresormi (ďalej len „Dodatok č. 1“), ktorý je uzatvorený medzi spoločnosťou eustream, a.s. a spoločnosťou NAFTA a.s., Votrubova 1, 821 09 Bratislava, IČO: 36 286 192. Táto žiadosť je zaevidovaná pod podacím číslom úradu 28080/2024/BA. Dňom doručenia návrhu úradu začalo konanie o vecnej regulácii.

Žiadosť o vydanie predchádzajúceho súhlasu ako aj Dodatok č. 1 označuje ako miesto vykonania diela xxxxxxxx xxxxxxx xxxxx xxxxx xxxxxxx, pričom úrad zistil, že správny názov tohto plynárenského zariadenia podľa webového sídla spoločnosti NAFTA a.s. je xxxxxxxx xxxx xxxxx xxxxxxx xxxxxxx, čo úrad zohľadnil v tomto rozhodnutí.

Podľa § 15 ods. 3 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o regulácii“) účastníkom konania vo veci vydania predchádzajúceho súhlasu s podmienkami poskytovania služieb prevádzkovateľa prepravnej siete je navrhovateľ - spoločnosť eustream, a.s.

Lehota na vydanie rozhodnutia v konaní o vecnej regulácii podľa § 13 ods. 1 písm. i) piateho bodu v spojení s § 15 ods. 5 zákona o regulácii je 21 dní od začatia konania.

Podľa § 13 ods. 1 písm. i) piateho bodu zákona o regulácii je vecnou reguláciou, ktorú vykonáva úrad, rozhodovanie o vydaní predchádzajúceho súhlasu s podmienkami poskytovania služieb prevádzkovateľom prepravnej siete inej osobe, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete alebo ktorá nad osobou, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete, priamo alebo nepriamo vykonáva kontrolu.

Úrad predchádzajúci súhlas vydá, ak prevádzkovateľ prepravnej siete podľa § 55 ods. 5 tretej vety zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o energetike“) preukáže, že

- a) **poskytovanie služieb** prevádzkovateľa prepravnej siete inej osobe, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete alebo ktorá nad osobou, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete priamo alebo nepriamo vykonáva kontrolu, **nevedie k diskriminácii ostatných užívateľov prepravnej siete,**
- b) **služby** prevádzkovateľa prepravnej siete **sú dostupné všetkým užívateľom siete za rovnakých podmienok,**
- c) **poskytovanie služieb** prevádzkovateľa prepravnej siete inej osobe, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete alebo ktorá nad osobou, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete priamo alebo nepriamo vykonáva kontrolu, **nenarušuje ani neobmedzuje hospodársku súťaž na trhu s plynom ani takejto hospodárskej súťaži nebráni.**

Spoločnosť eustream, a.s. požiadala úrad o vydanie predchádzajúceho súhlasu v súlade s § 55 ods. 5 druhej vety zákona o energetike, podľa ktorého prevádzkovateľ prepravnej siete môže poskytovať služby inej osobe, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete alebo ktorá nad osobou, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete priamo alebo nepriamo vykonáva kontrolu, len na základe predchádzajúceho súhlasu úradu s podmienkami poskytovania služieb.

Úrad po preskúmaní návrhu zistil, že poskytovanie služby vykoná spoločnosť eustream, a.s. (zhotoviteľ) na základe zmluvy o dielo uzatvorenej podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Žiadosť o vydanie predchádzajúceho súhlasu nadväzuje na doterajšie rozhodnutie úradu č. 0003/2024/L-PS zo dňa 27. 03. 2024, číslo spisu 2682-2024-BA, ktorým úrad vydal predchádzajúci súhlas s podmienkami poskytovania služby na základe Zmluvy o dielo č. xxxxxxxxxx zo dňa xx. xx. xxxx (ev. č. xxxxxxxx) o prečerpání zemného plynu z plynovodu xxxxx xx xxx xxxxx prečerpávacími mobilnými kompresormi (ďalej len „zmluva“). Táto zmluva bola zmenená Dodatkom č. 1 zo dňa xx. xx. xxxx, na základe ktorého došlo v čl. II. bode 1 zmluvy k zmene miesta vykonania diela z plynovodu xxxxx xx xx xxxxxx na xxxxxxxx xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx, Slovenská republika (správne xxxxxxxx xxxxx xxxxx xxxxx xxxxx). Ďalej bola nahradená doterajšia príloha č. 1 novým znením prílohy č. 1, ktorá obsahuje technickú špecifikáciu vykonania diela v dvoch variantoch I. a II., ako aj nový termín prečerpání plynu od xx. xx. xxxx do xx. xx. xxxx. Úrad po preskúmaní dostatku zistil nasledovné.

Predmetom zmluvy v znení dodatku č. 1 je vykonať pre spoločnosť NAFTA a.s. (objednávateľ) prečerpání zemného plynu v xxxxxxxx xxxxxxx xxxxxxx xxxxxxx mobilnými prečerpávacími kompresormi, ktoré sú vo vlastníctve zhotoviteľa, a to využitím:

- a) variantu I. sanie z počiatočného tlaku xxxx MPa na konečný tlak xxxx MPa, spolu v objeme prečerpání plynu xxx xxx m<sup>3</sup> (uvedené v časti parametre plynovodu xxx xxxxx x xx xxxx), v súlade s podmienkami stanovenými v zmluve a technickou špecifikáciou podľa prílohy č. 1 zmluvy, alebo
- b) variantu II. sanie z počiatočného tlaku xxx MPa na konečný tlak xxxx MPa, spolu v objeme prečerpání plynu xxx xxx m<sup>3</sup> (uvedené v časti parametre plynovodu xxx xxxxx x xx xxxx), v súlade s podmienkami stanovenými v zmluve a technickou špecifikáciou podľa prílohy č. 1 zmluvy; použitie variantu I. alebo variantu II. určuje objednávateľ.

Ostatné ustanovenia zmluvy vrátane odplaty za poskytovanie služby (cena diela) zostali v platnosti podľa pôvodnej zmluvy, ktorá bola schválená právoplatným rozhodnutím úradu č. 0003/2024/L-PS zo dňa 27. 03. 2024, číslo spisu 2682-2024-BA, preto ich úrad v tomto konaní osobitne nepreskúma.

Z čl. III bodu 1 zmluvy vyplýva, že odplata za poskytovanie služby (cena diela) podľa čl. I bodu 2 písm. a) a b) má byť spoločnosťou NAFTA a.s. uhrádzaná vo výške xx xxx eur bez DPH za variant I. alebo vo výške xx xxx eur bez DPH za variant II v súlade s platobnými podmienkami.

Úrad ďalej z obsahu zmluvy v znení dodatku č. 1 zistil, že predložená zmluva má charakter zmluvy o poskytovaní služieb podľa § 55 ods. 5 zákona o energetike. Dodatok č. 1 nadobudne platnosť a účinnosť dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia úradu, ktorým úrad vydá spoločnosti eustream, a.s. predchádzajúci súhlas s podmienkami poskytovania služby. Termín vykonania diela je dohodnutý na obdobie od xx. xx. xxxx do xx. xx. xxxx, pričom presný termín začatia prác oznámi objednávateľ zhotoviteľovi písomne najmenej 30 dní vopred.

Podľa § 3 písm. c) druhého bodu zákona o energetike vertikálne integrovaným plynárenským podnikom je plynárenský podnik alebo skupina plynárenských podnikov, v ktorých je na vykonávanie kontroly priamo alebo nepriamo oprávnená tá istá osoba alebo osoby alebo ktorákoľvek z osôb vykonávajúcich spoločnú kontrolu, a kde podnik alebo skupina

podnikov vykonáva najmenej jednu z činností preprava plynu, distribúcia plynu prevádzkovanie zariadení na skvapalňovanie zemného plynu, uskladňovanie plynu a jednu z činností výroba plynu alebo dodávka plynu.

Spoločnosť eustream, a.s. vykonáva regulovanú činnosť preprava plynu a jej jediným spoločníkom (100 % akcionárom) je spoločnosť SPP Infrastructure, a.s., Plátennícka 19013/2, 821 09 Bratislava, IČO: 47 228 709, ktorá vykonáva riadiace právomoci v predstavenstve spoločnosti eustream, a.s.

Spoločnosť NAFTA a.s. vykonáva okrem ďalších činností uskladňovanie plynu a jej majoritným spoločníkom (56,15 % akcionárom) je spoločnosť SPP Infrastructure, a.s., Plátennícka 19013/2, 821 09 Bratislava, IČO: 47 228 709 a minoritným spoločníkom (40,45 % akcionárom) je spoločnosť Czech Gas Holding Investment B.V.

Spoločnosti eustream, a.s. a NAFTA a.s. patria do toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku, pretože nad nimi vykonáva kontrolu tá istá osoba, ktorou je spoločnosť SPP Infrastructure, a.s.

Z uvedeného vyplýva, že uzatvorením zmluvy ide o poskytovanie služieb inej osobe, ktorá je súčasťou toho istého vertikálne integrovaného plynárenského podniku ako prevádzkovateľ prepravnej siete.

Úrad ďalej preskúmal, či poskytovanie služby prostredníctvom zmluvy podľa § 55 ods. 5 zákona o energetike:

- a) nevedie k diskriminácii ostatných užívateľov prepravnej siete,
- b) služba je dostupná všetkým užívateľom siete za rovnakých podmienok,
- c) nenarušuje ani neobmedzuje hospodársku súťaž na trhu s plynom ani takejto hospodárskej súťaži nebráni.

Podľa vyhlásenia spoločnosti eustream, a.s. ide o poskytovanie jednorazovej komerčnej služby pre spoločnosť NAFTA a.s., ktorú vykoná spoločnosť eustream, a.s., pretože spoločnosť NAFTA a.s. nedisponuje mobilným kompresorom, ktorým by si službu prečerpania zemného plynu dokázala zabezpečiť sama. Spoločnosť eustream, a.s. má za to, že poskytovanie služby je štandardným technologickým postupom v plynárenstve. Poskytnutím služby zo strany spoločnosti eustream, a.s. nedôjde k obmedzeniu a ani k diskriminácii ostatných užívateľov prepravnej siete. Pre užívateľov prepravnej siete budú počas poskytovania služby naďalej prístupné všetky vstupné body a výstupné body, kde budú dodávané alebo odoberané dohodnuté objemy plynu, teda poskytovanie služby ich žiadnym spôsobom neovplyvní.

Rovnako spoločnosť eustream, a.s. vyhlásila, že poskytovaná služba je dostupná všetkým užívateľom siete za rovnakých podmienok v prípade, že o službu prejavia záujem. Zmluvné podmienky, ktoré si spoločnosť eustream, a.s. a spoločnosť NAFTA a.s. dohodli v zmluve, zodpovedajú zmluvným podmienkam, podľa ktorých spoločnosť eustream, a.s. poskytuje podobné služby iným zákazníkom (objednávateľom) v oblasti strednej Európy. Spoločnosť eustream a.s. vykonala určenie ceny za poskytovanie služby pre spoločnosť NAFTA a.s. na základe kalkulácie ceny po zistení objemu prác, ktoré je potrebné vykonať v sadzbách obvyklých na trhu s primeranou obchodnou prirážkou. Kalkulačný vzorec je rovnaký a sadzby sú jednotné pre všetkých externých zákazníkov (stredoeurópske plynárenské spoločnosti).

Ďalej spoločnosť eustream, a.s. uvádza, že poskytovanie služby pre spoločnosť NAFTA a.s. nenarušuje ani neobmedzuje hospodársku súťaž na trhu s plynom ani takejto hospodárskej súťaži nebráni, pretože spoločnosť NAFTA a.s. za účelom poskytovania služby vyhlásila obchodnú verejnú súťaž č. xxxx – xxxxxxxx xxxxxxx x xxxxxx, v ktorej uspela ponuka spoločnosti eustream, a.s.

Spoločnosť eustream, a.s. poukazuje v návrhu na skutočnosť, že zhotovenie diela je odborne náročné, pretože na prečerpanie plynu je používané špeciálne strojné zariadenie, ktoré obsluhuje vysokokvalifikovaný personál a uvedené zariadenie je použiteľné výhradne v plynárenstve. Spoločnosť eustream, a.s. ďalej uvádza, že v Slovenskej republike sú k dispozícii štyri mobilné kompresory, pričom tri prevádzkuje spoločnosť eustream, a.s. a jeden prevádzkuje spoločnosť Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s. Najbližšie v Českej republike prevádzkuje jeden mobilný kompresor spoločnosť Net4Gas, s.r.o.

Úrad v súlade so zásadami zákonnosti a materiálnej pravdy preskúmal a vyhodnotil tvrdenia a dôkazy spoločnosti eustream, a.s. Úrad uvádza, že vychádzajúc zo žiadosti, z podkladov v administratívnom spise číslo 2682-2024-BA k rozhodnutiu úradu č. 0003/2024/L-PS zo dňa 27. 03. 2024 a informácií známymi mu z jeho úradnej činnosti o prepravnej sieti spoločnosti eustream, a.s. nezistil také skutočnosti, ktoré by v súvislosti s poskytovaním služby mohli spôsobiť obmedzenie hospodárskej súťaže na trhu s plynom alebo jej bránenie. Spoločnosť eustream, a.s. prevádzkuje prepravnú sieť na vymedzenom území, teda na území Slovenskej republiky. Spoločnosť NAFTA a.s. prevádzkuje na vymedzenom území podzemný zásobník Komplex PZZP Láb, ktorý nie je súčasťou prepravnej siete prevádzkovej spoločnosťou eustream, a.s. Poskytovaním služby nedôjde o obmedzení prepravy plynu ani k obmedzeniu užívateľov prepravnej siete spoločnosti eustream, a.s. Služba môže byť spoločnosťou eustream, a.s. v prípade záujmu poskytnutá každému užívateľovi siete a za rovnakých podmienok.

Na základe uvedených skutočností dospel úrad k záveru, že poskytovanie služby na základe zmluvy v znení Dodatku č. 1 nevedie k diskriminácii ostatných užívateľov prepravnej siete, služba prevádzkovateľa prepravnej siete je dostupná všetkým užívateľom siete za rovnakých podmienok, poskytovanie služby nenarušuje ani neobmedzuje hospodársku súťaž na trhu s plynom ani takejto hospodárskej súťaži nebráni, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Na toto konanie sa podľa § 41 zákona o regulácii nevzťahuje ustanovenie § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, pretože úrad vychádzal pri vydaní rozhodnutia iba z podkladov predložených spoločnosťou eustream, a.s., ktorej sa zároveň vyhovelo v plnom rozsahu.

**Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie je potrebné podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor legislatívno-právny, a to v lehote 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.

JUDr. Ing. Katarína Knošková  
riaditeľka odboru legislatívno-právneho

**Rozhodnutie sa doručí:**

eustream, a.s., Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava